Reisegelegenheiten.

HAMBURG-AMERIKANISCHE PACKETFAHRT-ACTIEN-GESELLSCHAFT

Einzige directe deutsche Postdampfer-Linie zwischen NEW YORK und HAMBURG

auf der Hinreise Plymouth (für London) und Cherbourg (für Paris), und auf der Rückreise Havre (für Paris, Southampton oder London) anlaufend.

Abgangstage:

Zweimal wöchentlich.

Von New-York: Donnerstags und Sonnabends.
Von Hamburg: Mittwochs und Sonntags.
Von Havre: Dienstags.

Dies ist die älteste deutsche Linie, welche den Verkehr zwischen Amerika und Europa vermittelt. Für die große Beliebtheit derselben spricht der Umstand, daß sie seit ihrem Bestehen über 1,250,000 Passagiere beförderte und sich dabei deren vollste Zufriedenheit erwarb.

Anerkannt vorzügliche Beköstigung. Billige Preise.

Durchbillets von irgend einem Platze in Europa nach irgend einem Platze in Amerika zu den billigsten Preisen.

Cajüts-Accommodationen unübertrefflich.
Größtmöglicher Comfort für Zwischendecks-Passagiere.

Passage-Preise.

1. Cajüte $50—$75, nach Lage der Kammern.
Billete für Hin- und Rückreise zu bedeutend reduzirten Preisen.
Zwischendeck nach Europa, $23.00.
Zwischendeck von Europa, $25.00.
Nach und von Paris, $1.50 extra.
Kinder zwischen 1 und 12 Jahren die Hälfte
Kinder unter 1 Jahr nach Europa frei, von Europa $1.00.

Alle incl. Beköstigung.

Billets von Plymouth nach London frei.

Die von dieser Linie herausgegebene "European Tourist Gazette" wird Applikanten gratis zugesandt. Man wende sich an

C. B. Richard & Co.,
61 Broadway, New York. Washington & LaSalle Str., Chicago, Jll.
oder an Scranton City Bank oder Wm. F. Kiesel & Co., Scranton, Pa.

NORDDEUTSCHER LLOYD
BREMEN UND NEW-YORK!

Regelmäßige Post-Dampfschiffahrt.
via Southampton.

vermittelst der eleganten und beliebten eisernen Post-Dampfschiffe von 7000 Tonnen und 8000 Pferdekraft.

Eider, Ems, Werra, Elbe, Fulda, Neckar, Rhein, Main, Donau, Salier, Habsburg, Oder, Gen. Werder.

Von Bremen: Jeden Sonntag und Mittwoch.
Von New York: Jeden Mittwoch und Sonnabend.

Passagiere erreichen mit den Schnelldampfern des Norddeutschen Lloyd, Deutschland in sehr kurzer Zeit.

Passage-Preise:

	Von New York.	Von Bremen.
1 Cajüte. Expreß	$80, 100 u. 125	$85 u. 150
Aeltere Dampfer	$100	$100
2 Cajüte. Expreß	$60	72
Aeltere Dampfer	50	60
Zwischendeck.		
per Expreß Dampfer	25	27
„ Older „	23	25

Nach Bremen und zurück:
Aeltere Dampfer.
1. Cajüte $185 2. Cajüte $100
Zwischendeck:
per Expreß Dampfer $52
„ Older „ 48

Kinder unter 12 Jahren die Hälfte, unter 1 Jahr frei.

Wegen Passage und Fracht wende man sich an Oelrichs u. Co., 2 Bowling Green, New York, oder an Wm. F. Kiesel u. Co., 513 Lackawanna Ave. und H. Osthaus, 302 Lackawanna Avenue, Agenten für Scranton.

Dr. McTaggart,

der bekannte Spezialist von Scranton, ist der einzige Arzt außerhalb New York, Philadelphia und Buffalo, der die Behandlung chronischer und langwieriger Krankheiten, wie Auszehrung, Bronchitis, Scrofeln, Salzfluß, Verlust der Mannbarkeit, Hautkrankheiten, Rheumatismus, Geschwüre, Epilepsie, Taubheit, chronische Diarrhöe, Fieber, Leberleiden, Krebs, Schlagfluß, Herzkrankheiten etc., zur Spezialität macht. Desgleichen Frauenkrankheiten.

Wenn du auch noch so lange gelitten, oder noch so viele Aerzte vergebens konsultirt hast, gehe zu Dr. McTaggart sofort und er wird dir sagen, ob dein Leiden zu lindern oder heilbar ist, und keine falschen Hoffnungen machen.

Er verdankt seinen großen Ruf zur Heilung chronischer und langwieriger Krankheiten einer 20jährigen Erfahrung und keinem Mirakel.

Was die Zeitungen sagen:

„Er ist tüchtig, ehrlich und zuverlässig und vertrauenswerth. Er sagt immer, was er meint und meint, was er sagt".—Republican.

„Er ist ein zu brauchbarer Mann zum Verlieren".—Lackawanna Democrat.

Ecke Lackawanna und Washington Ave's, Scranton, Pa.

Jermyn Oel Co.,
119 Wyoming Avenue.

Schraubenschneide, Bergmanns 300, Cylinder, Maschinen, Karren, Leinsamen, Grünes, Neatsfood, Schmalz, Fisch, und andere

Oele!!

Naphta in allen Abstufungen.

Crownlight 150 W. W. Kerosene 115 O. W.

Karren-, Axen- und Geschirr-Schmiere.

...ion und Maschinen-Mischungen.

...-Behälter.

... Grampy,
... Schneider,
...e., gegenüber dem
... ach Maaß
... und hält
... rn.
... anwälte,
... Ch. Lange's neues Gebäude. 49-

Vergeßt nicht,

daß man jederzeit die besten Vortheile beim Kaufe von Taschen- und Wanduhren, Schmucksachen, Silberwaaren &c. bei Freeman erhalten kann. Ein großer und eleganter Vorrath der jüngsten Muster auf die solideste Art verfertigt, fortwährend vorräthig; alle verkauften Artikel werden garantirt.

Reparaturen an Uhren und Juwelen wird spezielle Aufmerksamkeit ertheilt.

Im Store wird Deutsch gesprochen. C. W. Freeman, 195 Lackawanna Av. Valley Haus Block.

Eugen Schimpff,
Praktischer Uhrmacher,
319 Lackawanna Avenue.

Hat stets einen hübschen Vorrath von Wand- und Taschenuhren, Uhrenketten, Ringen, Busennadeln, Geschmeide verschiedener Art, Ringe u. s. w., und bedient Kunden reell und pünktlich.

Reparaturen von Wand- und Taschenuhren, Geschmeide jeder Art und alle in mein Fach einschlagenden Verrichtungen. 35

Stadt und County.

Wünscht ihr den King Kochofen;
Wünscht ihr den Queen Kochofen,
Wünscht ihr Blechwaaren,
Wünscht ihr Eisenwaaren,
Wünscht ihr Carpenterwerkzeuge,
Wünscht ihr Gas- und Wasserröhren,
Wünscht ihr Minerswerkzeuge,
Messerschmiedwaaren oder Vogelkäfige, bei Gebr. Leonard,
514 Lackawanna Ave., Scranton, Pa.

Pferd und Wagen zu verkaufen. Zu erfragen No. 327 Rebecca Straße, Hyde Park, bei Julius Werner. 52,4

Vermischte Lokal-Berichte.

Am Neujahrstage werden die Träger des „Wochenblatt" den verehrten Kunden mit einem Kalender ihre Aufwartung machen und bitten im Voraus um freundlichen Empfang.

— Herr Fritz Schrader, der wohlbekannte Fabrikant von Temperenzgetränken, leidet an einem Bruche, welcher am Freitag austrat und derart verwickelt ward, daß nur eine schleunige Operation Hoffnung auf Rettung seines Lebens gab. Die Doktoren Günster, O'Brien und Whitney nahmen die Operation vor, die erfolgreich war. Wenn sich der Brand nicht einsetzt, so ist der Patient gerettet.

— Die verflossene Weihnachten war ordnungsvoll und es wurden nur wenige Verhaftungen vorgenommen.

— Henry Ward Beecher hält am Neujahrsabend einen Vortrag in der Academy of Music dahier.

— Ein Pferd der Nay Aug Spritzen Co. wurde am Sonntag Morgen todt in seinem Stalle gefunden. Es war ein prachtvoller Grauschimmel im Werthe von $400.

— An dem Store von F. F. Stevens, an Wyoming Avenue und Lindenstraße, brach am Sonntag Abend ein ungezogener Range ein groses Glasfenster. Die Polizei läßt diesen Bengeln in der ganzen Stadt freien Spielraum und so ist es kein Wunder, daß sie täglich frecher werden.

— Die prachtvolle Schlafzimmer-Einrichtung für die Fair des Turnvereins, welche Herr Joseph A. Meyers beschaffte und die in seinem Möbelladen No. 315 Penn Avenue ausgestellt ist, erregt mit Recht die Bewunderung der Passanten und wird ohne Zweifel der Turnerkasse ein schönes Stückchen Geld einbringen.

— Editor Barrett, von der „Times", muß wegen Krankheit das Bett hüten.

— Die hiesige Polizeiforce hat dem Hospital ein Geschenk von $53 gemacht.

— Turner Louis Gscheidle hat sich der mühevollen Aufgabe unterzogen, eine Geschichte des Scranton Turnvereins zusammenzustellen, deren Anfang wir an anderer Stelle bringen.

— Die Abend-Unterhaltung des Gemischten Chor's am Dienstag war sehr ansprechend, die vorgetragenen Lieder gut und die Drillinge und der Orgelmann machten ihre Sache allerliebst.

— Am nächsten Montag beginnt die Januarsitzung des Gerichtes und die Grosgeschworenen versammeln sich am gleichen Tage.

— Regelmäßige Versammlung des Scranton Liederkranz am Sonntag, den 3. Jan.

— Aus einem Programm des Konservatorium für Musik in Stuttgart ersehen wir, daß Frl. Emma Conrad, Tochter von Prof. A. Conrad dahier, welche sich zum Zweck ihrer musikalischen Ausbildung in Deutschland aufhält, am 2. Dezbr. in einem Prüfungs-Konzert öffentlich auftrat, und zwar mit einem Klavier-Konzert (A dur) von Mozart, Satz 1, mit Kadenz von Linder, mit Begleitung von Mitgliedern der königl. Hofkapelle. Frl. Conrad macht rühmliche Fortschritte und auch sonst freut es uns zu hören, daß die junge Dame sich der besten Gesundheit erfreut.

— Gemäs einem Versprechen, welches die Eisen Companie vor einem Jahre bei der Herabsetzung der Löhne gab, daß sie bei Eintritt günstigerer Zustände im Eisengeschäfte dieselben wieder erhöhen werde, hat sie vom 1. Januar an eine Lohnerhöhung von 15 Prozent bewilligt.

— Eine Sitzung der Direktoren der Equitable Bau und Anleihe Gesellschaft wird heute (Donnerstag) Abend in Chas. Tropp's Hotel stattfinden und etwa noch übrige Aktien werden vergeben, die Bücher jedoch an diesem Abend positiv geschlossen.

— Der artesische Brunnen am Armenhause hat nur wenig Wasser, trotzdem er über 300 Fus tief ist.

— Annie Fisher von Carbondale, deren Name durch die Schiesaffaire bei dem runden Wäldchen s. Z. in weiteren Kreisen bekannt wurde, verheirathete sich am Samstag mit Wm. Fortner von hier.

— Scheriff Crippen und seine Getreuen bereiten sich zum Umzuge vor, denn sie müssen am nächsten Montag dem neuen Scheriff Lewis Platz machen. Ueber das Personal des letzteren und sonstige Anstellungen verlautet noch wenig oder gar nichts.

Auch der neue Schatzmeister Van Bergen hält am Montag seinen Einzug und der jetzige Offiziant Kinback und sein Deputy Günster haben Alles zur Uebergabe des Amtes vorbereitet. Ihre Verwaltung lies in keiner Weise etwas zu wünschen übrig.

— Der Bestand der jetzigen Kohlen-Combination scheint bis zum ersten April gesichert zu sein. Für den Monat Januar ist keine Veränderung in den Preisen vorgenommen worden. Man hat sich dahin geeinigt, daß im Januar 500,000, im Februar 1,500,000 und im März 1,800,000 Tonnen Kohlen zu Tage gefördert werden sollen.

— In den D. L. & W. Karrenwerkstätten arbeiten die Angestellten seit Montag nur acht Stunden.

— Niemand kann ein freundliches Gesicht machen und seinen Besuch angenehm unterhalten, wenn einem das Zahnweh plagt: jedoch ist dieses Uebel bald durch den Gebrauch von Salvation Oel beseitigt. Preis 25 Cts.

— Die Weihnachtsbescheerung des Scranton Liederkranz an die Kinder der Mitglieder fand am Sonntag Abend statt. Da nur Mitglieder und deren Familien Zutritt hatten, so war die Halle nicht überfüllt. Vor der Bühne thronte ein ungeheurer Christbaum, der in seiner Kerzenpracht einen hübschen Anblick bot. Die Bescheerung an die Kinder fand gegen 8 Uhr statt und war reichlich, aus Nüssen, Confekt, Aepfeln, Orangen und allerlei nützlichen Sachen bestehend. Von Zeit zu Zeit wurden Sandwiches ausgetheilt und der Vorrath schien unerschöpflich. Der Liederkranz trug mehrere angemessene Lieder vor und Bauer's Orchester füllte die Zwischenpausen mit Musik aus. Im Einzelnen und Ganzen genommen war die Feier äuserst gemüthlich.

— Herr Charles Robinson, der beliebte Hotelier der Lackawanna Avenue, bietet dem kunstliebenden Publikum wiederum Neues und Vorzügliches. Außer dem anerkannt sehr guten Brunelle Trio excellirt seit Montag Fräulein Naime Durand als Sängerin und Solo-Violinisten. Herr Frese als Accompagnist begleitet die Künstler auf dem Piano.

— Buchbinder Karl Stefani hat einen Schritt weiter gethan und sich nun auch eine Linirmaschine neuester Construktion angeschafft.

— A. B. Stevens ist wiederum zum Distrikt Deputy Grosmeister des Freimaurer Ordens für Lackawanna County ernannt worden. Auch die Logen No. 341 und 438 in Wyoming County stehen unter seiner Jurisdiktion.

— In dem Falle des Steuerkollektoren Hennessy hat die Armenbehörde die offerirten $200 acceptirt.

— Polizist David Roche versieht jetzt am Tag Dienste, womit wir zwei Tagespolizisten erhalten.

Rubbers, Rubbers zu Engrospreisen, in Nettleton's Wyoming Haus Schuh Emporium.

Trinkt Duffy's Pure Malt Whiskey. Zum Verkauf bei Peter Ziegler.

Aus dem oberen Thale.

— Das Feuer, welches den Brecher der Nordwest Kohlen Co. bei Carbondale zerstörte, brach im Maschinenraume aus. Der Carpenter Clune sprang aus einer Höhe von 25 Fus und brach ein Bein an zwei Stellen. Der Verlust durch das Feuer ist $45,000 und nur zum Theil versichert.

— An dem Nordwest Kohlenwerk bei Carbondale wird ein neuer Slope geöffnet und zu den Sprengungen gebraucht man Giantpulver und Dynamit. Am Donnerstag Abend hatte man fünf Löcher gebohrt, mit Sprengstoffen gefüllt und durch Elektrizität entzündet. Als Richard Taylor, der die Arbeiten leitete, am Freitag Morgen an Ort und Stelle kam, fand er, daß die Ladungen in drei der Löcher nicht explodirt waren wegen mangelhaften Zündhütchen. David Davis und John Luke wurden zur Reparirung des Defektes angestellt; als sie das dritte Zündhütchen entfernten, explodirte die Ladung. Taylor stand nahe dem Loche und ein Felsstück traf ihn am Unterleib, riß denselben offen und verletzte ihn so schwer, daß er nach zwei Stunden starb; auch Luke wurde von dem Gestein getroffen und lebensgefährlich verletzt, so daß er am Samstag starb. Davis, David Evans, David Cushney und ein Schwager von Taylor entkamen mit leichteren Verletzungen. Taylor war verheirathet und hinterläßt eine Frau mit mehreren Kindern. Luke war ein Wittwer von Nanticoke und arbeitete an dem Unglückstage zum ersten Male an jenem Platze.

— John Britschet, ein Deutscher, der schon einige Zeit in einer der Gruben von Olyphant arbeitete und sich Etwas erspart hatte, sagte am Montag jener Ortschaft Adieu, um nach New York zu reisen. In übergroser Vergeßlichkeit hatte er versäumt, eine Anzahl Schuldner zu befriedigen. Unter diesen war George Spitz, der sich sofort nach Scranton aufmachte, den Durchbrenner erwischte und Ald. Rösler vorführen lies. Britschet muste die Schuld und die Kosten bezahlen und durfte dann weiter ziehen.

Von Petersburg.

— Der Ball der Crystal Band war gut besucht und Alles verlief in bester Ordnung. Fritz Farber war der glückliche Gewinner des Schweines.

— Unser Reporter scheint ein bischen „unter dem Einfluß des Wetters" gewesen zu sein, als er berichtete, daß Edward Steindell und Frau Stein Wirthschaften eröffnet haben. Es ist kein wahres Wort daran.

— In allen Theilen der zehnten Ward wird schon jetzt eifrig getuschelt und genäht für die Kostüme, welche auf George Farber's Maskenball am Samstag, den 20. Februar, getragen werden sollen. Der „Schorsch" selbst wird nichts versäumen, um die Festlichkeit zu einer glänzenden zu machen.

— Der Store der Gebrüder Görlitz wird bis Neujahr fertig sein, worauf der Teufel stolz ist.

— Jakob Bambach hat in seinem Hause eine Wirthschaft eröffnet und da er alt ist und nicht mehr arbeiten kann, so sollte er unterstützt werden.

— Der alte Richter hat das Haus an Richterstraße an die Wittwe P. Wendland für $1900 verkauft.

— Ein kleiner Sohn des Ludwig Wolf fiel am Samstag durch das Eis in die Roaring Brook, kam aber mit einem kalten Bade davon.

— Bei der Auswürfelung einer silbernen Taschenuhr zum Benefit von Theodor Stipp war Lizzie Amandt die glückliche Gewinnerin.

— Eine Anzahl unserer jungen Leute, besonders Nachtwächter und Kohlenbrecherhände, sind durch das Aufgeben der Bergbahn auser Arbeit gekommen; auch die Arbeit in den Gruben ist für diese Woche eingestellt.

— Die Frau des John Stark ist noch immer leidend.

— Diese Weihnachten waren die Geschäfte hier flau, sogar die Wirthe beklagen sich.

— Unser Barbier Ansel ist krank, doch kann er sein Geschäft noch versehen.

— Der Storch bescheerte dem Jakob Engel zum Weihnachten einen gesunden Jungen von 17½ Pfund.

— Dr. Wenzel erlitt letzte Woche beim Aufsteigen auf die Karren, mit denen er nach Gipsy Grove fahren wollte, einen Fall auf den Kopf, der ein Ohr spaltete; auch hat sich die Rose bei ihm eingestellt.

Novitäten in Hüten und Putzwaaren, im Bee Hive.

Annoncirt im „Wochenblatt".

Seidene Taschentücher für Alle, im Bee Hive.

Jerseys und Mäntel, in Brown's Bee Hive.

Pelzmützen und Pelzbesätze in Brown's Bee Hive.

— Die Gattin unseres früheren Mitbürgers Sam. Samter starb Sonntag Vormittag in New York, wohin das Paar nach seiner vor 15 Monaten erfolgten Trauung gezogen war.

Neue Anzeigen.

Armin Lager No. 124.

Die Mitglieder des obigen Lagers sind hiermit zu der am 4. Januar stattfindenden Versammlung eingeladen, um über Veränderungen der Nebengesetze zu berathen.
Im Auftrage des Lagers, Der Schreiber.

Scranton Schwaben-Verein.
General-Versammlung und Beamten-Wahl.

Die Mitglieder obigen Vereins werden hiermit ersucht, sich zu der am Sonntag, den 3. Januar 1886, Nachmittags 3 Uhr, in der Germania Halle stattfindenden jährlichen General-Versammlung vollzählig einzufinden.
Fr. Hummler, Sekr.

Großer Masken-Ball,
abgehalten in
Geo. Farber's Fairview Halle,
—am—
Samstag, 20. Febr. 1886.
Eintritt, 25 Cents.

Dipprie & Fritz,
haben soeben in
115 N. Main Avenue, Hyde Park,
einen
Grocerie und Provision Store
eröffnet, und laden die Deutschen von Stadt und Umgegend freundlichst zum Besuche ein. Wir verkaufen die besten Artikel so billig, wie irgend sonst ein Geschäft, und bedienen unsere Kunden reell und zuvorkommend.

Scranton Liederkranz.

Die regelmäßige monatliche Geschäfts-Versammlung obigen Vereins wird am Sonntag, den 3. Januar 1886, Nachmittags um 3 Uhr, in der Halle stattfinden, und es sind alle Mitglieder zum pünktlichen Erscheinen eingeladen.
Wilh. Widmayer, Sekr.

Die berühmte Brunelle Familie!!!
unter Mitwirkung der gefeierten Sängerin und Solo-Violistin
Frl. Ella Naime,
und des Pianisten
Professor Frese
konzertirt jeden Abend bei
Charles Robinson,
328 Lackawanna Avenue.
Extra-Vorstellung am
Neujahrs-Nachmittag.

Aufforderung.

Alle diejenigen, welche mir schulden, sind hiermit ersucht, vor Ablauf dieses Jahres zu bezahlen. Wer dies versäumt, dessen Name wird in der Zeitung veröffentlicht. Wer ehrlich ist, der bezahlt, und mit Lumpen braucht man keine Schonung zu haben.
Henry Mailänder,
52,2 Slocum Flat.

Adam Heblich,
Kalk-Händler,
hat sein Geschäft verlegt nach dem Del. & Hudson Co. Frachthofe, Wyoming Avenue.
Der beste Kalk, Haar, Cement und Pflaster.

Die Thatsache
steht für immer unbestreitbar fest, daß die berühmten
Estey Organs
die besten in der Welt sind.
Man bittet vorzusprechen und unsere sehr
Hübsche Auswahl
zu besichtigen. Hauptquartier:
313½ Spruce Straße,
Scranton, Pa.

New York Haargeschäft,
305 Spruce Straße.
Zweig von Paris. Zweig von New York.
Waaren von menschlichen Haaren und kosmetische Mittel par excellence.
Haarschneiden für Damen und Kinder eine Spezialität. 51,3m

Administrators Anzeige.— Hinterlassenschaft des verst. Peter Neuls, letzthin von Scranton, Pa.

Sintemal der Unterzeichnete vom Gericht als Administrator in der obigen Hinterlassenschaft ernannt wurde, so giebt er hiermit Nachricht, daß alle Diejenigen, welche derselben schulden, an ihn baldigst Zahlung zu machen haben; und wer Forderungen gegen die Hinterlassenschaft hat, möge solche gehörig beglaubigt an mich einreichen.
Carl Röhl, Administrator,
49,6 440 Alderstraße.
Das Neuls Eigenthum ist zu verkaufen.

„Altdeutsche Bierstube,"
710 Pittston Avenue,
Elfte Ward, Scranton, Pa.

Haupt-Niederlage für Scranton und Umgegend von
Lazu. Co's,
Berühmtem „Polaris" Kümmel, Rum-, Arrac- und Weinpunsch Extracten.
(Ausgezeichnet für Familien.)
Reelle Bedienung und billige Preise.

Hensel's Hotel,
213 Penn Ave., Scranton, Pa.

Die feinsten Weine, Liquöre und Cigarren, Ballantines Export Bier und Ale, ebenso kalte und warme Speisen zu jeder Tageszeit zu haben, sowie gut gewärmte Zimmer mit vorzüglichsten Betten.
Edw. Busath.

Waisengerichts-Verkauf.
Hinterlassenschaft der verst. Catharine Turnes.

Gemäs eines Befehles des Waisengerichtes von Lackawanna County wird am Samstag, den 26. Dezbr. 1885, im Arbitrationszimmer des Gerichtsgebäudes in Scranton, um 10 Uhr Morgens, das nachfolgend beschriebene Eigenthum zum öffentlichen Verkaufe ausgesetzt:

All die gewisse Lot Land in der Stadt Scranton, seiend Bruchtheile von Lots Nummer zehn (10), zwölf (12), vierzehn (14) und sechszehn (16), im Quadrat oder Block Nummer dreißig (30). Anfangend an einem Punkte an der Einmündung einer Alley mit Elm Straße, von da entlang Elmstraße 160 Fus, von da südlich 25 Fus zum Centrum von Stafford Burke, von da entlang Stafford Burke 127 Fus 9 Zoll zu einer Alley, von da entlang besagter Alley 94 Fus 4 Zoll zum Anfangsplatze. Alle Kohlen und Mineralien reservirt. Verbessert mit einem zweistöckigen hölzernen Wohnhause, Scheuer und anderen Ausengebäuden.

Verkaufsbedingungen: Eindrittel sofort, eindrittel in sechs Monaten von Bestätigung des Verkaufes und die Bilanz in einem Jahre nach der Bestätigung, mit Interessen. Aufgeschobene Zahlungen sind durch Bond und Mortgage auf das Eigenthum zu sichern.

Paul R. Weitzel, Anwalt. Peter Turnes, Administrator.
51,3

GOLDSMITH'S.
Wholesale and Retail.
Stiefeln und Schuhe. Pantoffeln und Rubbers.

Wir haben die reichhaltigste Auswahl der mit Rücksicht auf Dauerhaftigkeit angefertigten Waaren, die wir zu billigsten Preisen verkaufen.

Wiederverkäufer von Schuhwerk finden bei uns eine vollständige Auswahl und können eben so billig kaufen, wie in den Fabriken des Ostens.

Engros und Detail.
GOLDSMITH'S.

Davis' Dampf-Färberei,
308 Penn Avenue, Scranton,
Zweiggeschäft, 138 Main Ave., Hyde Park.
Die beste Färberei in der Stadt. Herren- und Damenkleider gereinigt und gefärbt.

Soeben erhalten:
$2.75 acht Tage Uhren,
in Gehäusen von schwarzem Nußbaumholze, die früher nie unter $4.00 verkauft wurden.
E. Schimpff, Juwelier,
319 Lackawanna Ave.

Dampf Teppich- und Feder-Reinigungs-Fabrik,
Ecke Lackawanna Avenue und 8. Straße, Scranton.
Federn gereinigt
durch einen
Patent Dampf-Prozeß,
der von keinem anderen übertroffen werden kann. Aller animalischer Stoff, Staub und Schmutz entfernt und Weichheit und Biegsamkeit erhöht.
Teppiche und Rugs
ausgeklopt und gebürstet. Alles Ungeziefer getödtet durch
heiße Luft.

Wir reinigen die feinsten wie die geringsten Teppiche, ohne dieselben im geringsten zu beschädigen. Bestellungen können in der Fabrik hinterlassen werden, oder per Post oder per Telephon nach unserem Laden, 408 Lackawanna Avenue, gesandt werden und wird prompte Bedienung zugesichert. Waaren werden ohne extra Berechnung abgeholt und wieder überliefert.
S. G. Kerr & Co.

BOSTON TEA COMPANY
(deutsches Thee-Geschäft),
139 — Penn Avenue — 139

Soeben erhalten eine reiche Auswahl von Glaswaaren, Chinawaaren und Porzellan, welche verschenkt werden an unsere Käufer von Thee und Kaffee.
Von Thee, Kaffee und Gewürzen halten wir nur die besten unverfälschten Sorten, da wir direkt von Importeuren kaufen.
Es bittet um zahlreichen Zuspruch
Fried. W. Kirchhoff.

Carpets!

Moquettes, Brüssels, Tapestries, Three-Ply und Ingrains.

Käufer werden unseren Vorrath außerordentlich anziehend finden in Verschiedenheit, Qualität und Preisen; derselbe umfaßt viele neue und exclusive Muster in Combination der Farben und Effekte. Ferner eine volle Auswahl von
Vorhängen, Matten, Linoleum, Rugs, Oeltuch, Fenstervorhängen, Carpetkehrer, Vorhängstangen, etc.,
zu niedrigeren Preisen als je zuvor bekannt.

S. G. Kerr & Co.,
408—Lackawanna Avenue—408
gegenüber dem Wyoming Hause.

— Die —
Scranton City Bank.
Capital $35,250.

B. H. Throop, Präsident.
Geo. A. Jessup, Cassirer.
Chas. Tropp, Vize-Präs.

Geschäftsdepositen sind erwünscht.
Werthpapiere, wie Bonds, Urkunden und andere werthvolle Dokumente werden zu niedrigsten Bedingungen sorgsam aufbewahrt.
Collektionen werden pünktlich besorgt.
Wechsel und Passagekarten nach allen Theilen der Welt zu niedrigsten Preisen. 13

Edward Busath,
Civil-Ingenieur, Architekt und Contraktor,
Library Gebäude, Wyoming Avenue,
Zimmer No. 27.

Aufträge für trigonometrische und polygonometrische Vermessungen, Nivellirungen, Anlage von Wasserleitungen und Drainagen, Auslegen und Vermessen von Baulots, Bau von Brücken in Eisen, Stein oder Holz und Anfertigung von Bauplänen und Kosten-Anschlägen für Gebäude jeder Art und Größe werden gewissenhaft ausgeführt.

Trinket
Rheus-Wasser,
das beste importirte natürliche Mineralwasser im Markte; **übertrifft alle anderen.**
Zu verkaufen in allen besseren Salons und Restaurants.
P. Scherer & Co.,
11 Barclay Straße, New York,
alleinige Agenten für die Verein. Staaten und Canada.
Depot: Bei Louis Tisch, Grocer, Wilkesbarre, Pa.

Bausen's
neues
Möbel-Waarenhaus,
506—Lackawanna Avenue—506
nahe dem Boston Store.

Der billigste Platz in der Gegend für
Parlor, Schlafzimmer und Küchen Möbeln, Carpets, Rugs, Spiegel- und Bilderrahmen,
und so weiter.

Ihr werdet es in Eurem Interesse finden, zuerst bei mir vorzusprechen und meine Preise zu erfahren, ehe Ihr sonst wohin geht.
Wir verkaufen sehr billig für Baar, oder wir verkaufen Euch für $30 werth Waaren auf eine Anzahlung von $10 und die Bilanz in monatlichen Abschlagszahlungen.

F. J. Widmayer,
530 Lackawanna Avenue,
Scranton, Pa.

Deutsche
Delikatessen-Handlung.
Braunstein- und Thonwaaren, Korbwaaren.
Hauptniederlage aller importirten Käse und Fische.
Deutsche eingemachte und getrocknete Früchte und Hülsenfrüchte.

Pennsylvanische Nachrichten.

— Auf der Hartranft Farm, zwei Meilen von Tamaqua, in Schuylkill County, will man goldhaltiges Gestein entdeckt haben und die Aufregung ist gros.

— F. B. Boatman, Foreman der Erie Werkstätten in Susquehanna, hat seine Stelle niedergelegt, um als Master Mechanic bei der Ohio und Mississippi Bahn einzutreten. B. C. Stoddart ist zu seinem Nachfolger ernannt worden.

— John T. Cox von Sunbury, der Mörder des Milo T. Jump, hat eine Zuchthausstrafe von vier Jahren bei harter Arbeit erhalten.

— Der 40jährige Michael Brennan erfror in der Nacht von Sonntag auf Montag an der Landstrase von Hazleton nach Shenandoah.

— Zu Mount Carmel brach am Sonntag Abend durch das Bersten einer Kerosenelampe ein Feuer aus, welches zwei grose Gebäude zerstörte. Eine Anzahl Kostgänger musten aus dem zweiten Stockwerke springen, um ihr Leben zu retten und einer wurde schlimm verbrannt. Auch Frau Barnaski, welche die Lampe hielt, trug lebensgefährliche Brandwunden davon.

— Der 50 Jahre alte, wohlhabende Farmer Thomas Gallivan wurde am Sonntag nach dem Gefängniß in Towanda, Bradford County, gebracht auf die Anklage, seine Frau am Donnerstag geschossen zu haben. Gallivan behauptet, die Frau habe ihn erschiesen wollen und beim Ringen um die Waffe habe sich dieselbe entladen. Die Frau, welche am Sonntag starb, und eine Tochter sagten aus, daß der Mann mit Vorbedacht gezielt und geschossen habe.

— Der Dampfkessel einer Dreschmaschine nahe New Providence, Lancaster County, platzte am Dienstag Morgen und Christian Hildebrand und Edward Helm wurden sofort getödtet, Frank Edwards schwer verbrüht. Die Scheuer gerieth in Brand und brannte nieder, nebst werthvollem Inhalt, u. A. 15 Stück Rindvieh, 8 fette Rinder, 2 Esel, 2 Pferde, 7 Füllen, 3 Kühe, 10 Schweine, 1800 Buschel Welschkorn, 500 Buschel Waizen und einen Boden voll Heu. Verlust $7000.

Liste deutscher Briefe.

Dr. Burg,	John M. Danner,
Fr. F. Fuchs,	J. A. Hannsche,
Florence Hammer,	William Noll,
Wm. N. Neiff,	Mrs. Schmidt,
Wm. Schoren,	Wm. Slack,
Wm. Wachter,	Mary Wagner,
Frank A. Weiland.	

Germania
Lebensversicherungs-Gesellschaf von New York.
A. Conrad, Agent für Scranton.

RIDPATH'S Cyclopedia of Universal History
IN 3 IMPERIAL OCTAVO VOLUMES;
CONTAINS
2,438 Large, Double-Column Pages.
1,210 Beautiful Wood & Steel Engravings.
32 Colored Historical Maps.
9 Colored Chronological Charts.
31 Genealogical Diagrams.
A Copious and Elegantly Prepared Index.
It is Elegantly Printed and Bound, and is The Best Illustrated Book on the Market.
A HISTORY OF ALL NATIONS.
AGENTS WANTED!
NEW BOOK. LIBERAL TERMS. CHOICE TERRITORY.
FAULKNER & ALLAN,
1215 Filbert Street, Philadelphia, Penna.

Deutsche Apotheke,
—von—
Carl Lorenz,
(früher Ludwig's Apotheke.)
418 Lackawanna Ave., Scranton, Pa.

Recepte werden zu jeder Zeit auf das Sorgfältigste und Gewissenhafteste zubereitet.
Mein berühmtes German Bitters, sowie Leber Pillen sind allein echt nur hier zu bekommen.
Mein Corn Remover ist das beste Heilmittel für Hühneraugen.

Conrad Schröder,
Baumeister und Contraktor
übernimmt Neubauten von Backsteinen und Holz und stellt Reparaturen in kürzester Frist her. 8

F. W. Winter,
824, 826 und 828 Capouse Ave.,
Händler in
Groceries, Provisionen
und
Farm-Produkten,
Weinen und Liquören, u. s. w.,
und Eigenthümer des
„Central Hotels".

Durch reelle und gute Bedienung und Waaren von vorzüglichster Qualität hoffe ich mir die Kundschaft eines verehrten Publikums erhalten zu können.
Es ladet freundlichst zum Besuche ein
F. W. Winter.

John Schröder,
deutscher Grocer,
425 S. Washington Avenue,
Scranton, Pa.,
empfiehlt den Deutschen von Stadt und Umgegend sein vollständiges Lager von
Groceries und Provisionen
jeder Art, nebst Porzellan- und Glaswaaren, und sichert bei reeller Bedienung die billigsten Preise zu. Waaren frei nach jedem Stadttheile abgeliefert.

Glas-, Porzellan-, Holz- und Korb-Waaren,
Inländische u. Importirte Artikel
Carl Ernst,
231 Wyoming Avenue,
Scranton, Pa.
Wirthschafts-Ausstattungen &c. eine Spezialität.

Chas. Fischer's
Familien-Store,
515 Lackawanna Avenue.

Die besten Grocerienwaaren aller Art an Hand. Futter, Porzellan- und Topfwaaren &c. Eine gute Auswahl Schnittwaaren ebenfalls vorräthig, wie alle Arten Waaren, welche man für allgemeinen Familiengebrauch nöthig hat.
Das deutsche Publikum ist freundlichst eingeladen vorzusprechen.
Charles Fischer.

Frank Stetter, jr.,
Hotel und Bäckerei,
Mainstraße, Hyde Park, Pa.

Warme und kalte Speisen sind zu jeder Tageszeit zu haben. Frisches Lager stets an Zapf, sowie Weine, Liquöre und Cigarren.
Die mit meinem Hotel verbundene Bäckerei liefert ein vorzügliches Backwerk, und werden alle Bestellungen prompt und billig besorgt.
4,2 Frank Stetter.

Peter Robling,
Agent der
Germania Feuer Vers. Company
von New York.
(Vermögen, $2,700,000.00.)
Office im Postgebäude, Scranton, Pa.

Scranton
Eisenwaaren-Handlung,
131 Wyoming Avenue.
Die Hayward Handgranate erhielt bei der Fair die erste Prämie.—Henley und andere Roller-Rinkschuhe; die besten. Feinste Messerschmiedwaaren. — Handwerksgeräthe für Maschinisten, Schreiner, Schmiede. 47

Chas. D. Neuffer,
528 Lackawanna Avenue 528
Neuste Moden und große Auswahl in
Hüten, Kappen, Garderobe-Artikel
und überhaupt alle in das Geschäft gehörenden Waaren. **Beste deutsche und andere Wolle** in allen Farben, Wollenwaaren, Arbeitskleider, Schirme, etc.

Tretet nur ein, wo das Schild liest
DeWitt, The Hatter.

Beste und billigste Hüte, Kappen, Hemden Kragen, Handschuhe und Kravatien in Scranton. Beinahe gegenüber dem D. L. und W. Bahnhof, 213 Lackawanna Avenue.

S. Y. Haupt,
Händler in
Fertigem Bauholz
Boden- und Seitenbrettern, Mouldings, Thüren, Sash, und Baumaterialen überhaupt.
421 N. 7. Straße, Scranton.

Hill & Connell,
Möbel-Händler,
415 Lackawanna Ave.
Die größte Auswahl der besten Möbeln jeder Art zu billigsten Preisen.
Herr Peter Günster
ist im Geschäfte angestellt und wird erfreut sein, die Deutschen und seine früheren Kunden bestens zu bedienen.

Neue Waaren! Neuer Store!
J. J. Sonntag
hat das früher von Jos. Roos geführte Geschäft,
No. 226 Franklin Avenue,
übernommen und wird sich bestreben, seine Kunden mit einer vorzüglichen Auswahl von
Groceries jeder Art
zu bedienen. Er wird die besten Waaren halten und billig verkaufen.

Deutsche Buchbinderei
von
K. Stefani,
Library Gebäude, Wyoming Ave.,
Zimmer No. 25,
Scranton, Pa.

Charles D. Neuffer,
Notar,
528—Lackawanna Avenue—528
Geld-Auszahlungen und Wechsel nach Deutschland, Oesterreich und der Schweiz, billig und pünktlich besorgt. Vollmachten, Testamente, Kaufbriefe, überhaupt alle notariellen Akte sachkundig ausgefertigt.

Western Dressed Beef.
Außer den zwei Carladungen zugerichtetes Fleisch, das wir Montag und Donnerstag erhalten, empfangen wir täglich frisch geschlachtetes Fleisch vom Lande, frische und Kalk-Eier, Butter, Käse und Landprodukte überhaupt. Wir haben ferner einen Vorrath der besten Bologna Wurst, frische und gesalzene Schultern, Rippen, Chucks, Rundstücke etc. Unsere Bolognawurst übertrifft alle andere.
Dale & Co,
14 101 Lackawanna Avenue.

— Die —
White und Domestic
Nähmaschinen,
S. Jones, Agent,
322 Lackawanna Avenue, Scranton.
Die Besten sind die Billigsten.
Die White Nähmaschine erhielt bei der letzten Ausstellung den ersten Preis. 42

Neues Metzger Geschäft
— in —
Leidinger's Gebäude,
Jackson Straße, - - Hyde Park.
Die Unterzeichneten haben an obigem Platze ein Metzgergeschäft eröffnet und werden sich bestreben, durch vorzügliches Fleisch und gute Würste und reelle Bedienung sich das Zutrauen des Publikums zu erwerben. Die Deutschen sind freundlichst zum Besuche eingeladen.
August Caspar.

Joseph A. Meyers,
Deutsches Möbel-Geschäft,
No. 315 Penn Avenue.
Reicher Vorrath von den einfachsten bis zu den besten Hausmöbeln. Parlor und Schlafzimmer Sets in großer Verschiedenheit, nebst einer hübschen Auswahl von gepolsterten Waaren.
Reparaturen werden bestens und pünktlich besorgt.

Fritz Wyandt,
Praktischer Hufschmied,
hat seine Werkstätte in der 11. Ward verkauft und ist jetzt stets wieder am alten Platze,
Oakford Alley, nahe Centre Straße,
in der 8. Ward zu treffen. Dem Beschlagen und der Behandlung von Pferden widmet er seine ganze Aufmerksamkeit.

„Jäger Heimat"
von
Julius Wellner,
neben Dolph's Wäldchen, an der Dunmore Straßenbahn.
Ein kühles, luftiges Lokal, vorzügliche Getränke und zuvorkommende Bedienung.
Alle seiter se willkomme
Alle meine werthe Gäst,
Ob vom Schwobaland se komme
Oder ausem en andere Nest!

T und Kfee. Wir geben prachtvolle Geschenke mit allen Bestellungen von Thee und Kaffee für $5 bis aufwärts zu $50. Lampen, Glasservice, Chinaservice, einfach und dekorirt, Thee- und vollständige Tafelservice u. s. w. Sendet für ein Cirkular, das alle Einzelnheiten giebt. Grand Union Thee Companie, 109 Wyoming Avenue, Scranton, Pa. Hauptniederlage: 86 Front Straße, New York City.
Club Orders

Wilkesbarre Nachrichten.

Die Bildung ist bei Mädchen schön,
Sie lernen nie zuviel,
Drum sollen sie zur Schule geh'n!
Doch eines Mädchens Ziel
Jst's doch, 'ne Hausfrau mal zu sein,
Zu kriegen einen Mann,
Was hilft da Bildung noch so fein,
Wenn sie nicht kochen kann?! —
Beim Lohmann speist zwar gern der Mann,
Doch geht dies auch nicht immer an.

— In Jeansville brannte am Freitag die Presbyterianer Kirche ab. Es war ein bescheidenes Gebäude im Werthe von $3,000.

— Der Herausgeber des „Wächters", Herr Robert Baur, wurde am Sonntag Abend gelegentlich seines 60sten Geburtstages mit einer Surprise Partie beehrt.

— Die Susquehanna Kohlen Co. gedenkt jetzt einen Schacht nach der Stelle zu senken, wo man die Verunglückten vermuthet. Die Tiefe des Schachtes wird ungefähr 150 Fus werden.

Nachträglich verlautet, daß die Companie sich entschlossen habe, den Hauptgangweg vom Schutt säubern und durch den Schacht nach den Leichen der Verunglückten forschen zu lassen und die Arbeit macht wackere Fortschritte. Einen neuen Schacht zu senken, würde einen Zeitraum von mehreren Monaten in Anspruch nehmen.

— In den Oakdale Gruben von Markle & Co. nahe Hazleton muste die Arbeit eingestellt werden, weil man eine Senkung der Oberfläche befürchtet.

— Es heist, die Sheldon Achsenwerke würden in zwei Monaten im Betrieb sein.

— Einbrecher drangen am Weihnachtsmorgen in die Wirthschaft von Adam Türkes und stahlen aus der Schublade eines Pultes etwa acht Dollars.

— Klein's Orchester hat neue Uniformen.

— Die Concordia hat am nächsten Dienstag eine Abendunterhaltung.

— Die Schauspielerin Fannie Davenport hat zu dem Fond für die Hinterbliebenen der Verunglückten in Nanticoke $150 beigesteuert.

— August Waterspiel, ein Bierwirth von Plains, schos sich Samstag Nacht in seinem Schlafzimmer eine Kugel durch den Kopf. Er brachte sich die Todeswunde hinter dem rechten Ohre bei und die Kugel drang von da aufwärts; sein Tod war ein sofortiger. Was den Mann zu der That veranlaste, verlautet nicht. Der Selbstmörder wohnte einst früher in Dunmore und hinterläßt eine Wittwe und zwei Kinder. Als Motiv der That wird angeführt, daß er schon seit langer Zeit kränkelte, und die Coroners Jury gab den Wahrspruch, daß Waterspiel in einem Anfalle temporären Irrsinnes seinem Leben ein Ende machte.

— Die Bürger von Nanticoke haben eine Hülfscomite organisirt, welches um Beiträge bittet. Wer die Noth der armen Hinterbliebenen lindern helfen will, kann sein Scherflein an J. C. Brader, Nanticoke, Pa., einsenden. Jede Gabe wird mit Dank angenommen, sei sie noch so klein.

Pittston.

— Die lutherische deutsche Gemeinde von Frogtown hatte eine recht hübsche Weihnachtsfeier für Alt und Jung arrangirt.

— Seit Montag fährt auf der Erie und W. Valley Bahn zwischen Hawley und Pittston ein zweiter Zug, was eine grose Bequemlichkeit für das reisende Publikum ist.

— Der notorische Dr. Blakeslee sitzt schon wieder im Gefängnis auf die Anklage, auf eine 14jährige Tochter des F. Kier einen unzüchtigen Angriff gemacht zu haben. Man sollte den Kerl kastriren, um ihm die Mucken zu vertreiben.

— Bei einem Balle in Hampton am Weihnachtsabend wurde John Hoy schwer durch einen Schuß verwundet, den Michael Tigue während eines Streites auf ihn abfeuerte. Der behandelnde Arzt hofft Hoy retten zu können.

— Die von der Pennsylvania Kohlen Co. vorläufig geschlossenen Werke sind: Schachte No. 4, 5, 6, 7, 8 und 11; Tunnel No. 1; und Slopes No. 1 und 4. Es sind sämmtlich Werke, in denen die Arbeit am wenigsten lohnend war und an 1500 Männer und Knaben werden dadurch arbeitslos. Man hofft, daß der Kohlenvorrath der Companie sich bis zum Frühjahre so vermindert hat, daß sie die Werke wieder in Betrieb setzen läßt.

— George Judge von hier, einst Repräsentant des 5. Ligislativdistriktes in der Gesetzgebung, starb am Mittwoch im Alter von 55 Jahren an der Wassersucht.

— Die vor einigen Wochen durch das Umwerfen einer Kerosenelampe so schwer verbrannte Mary Hodgden von Port Blanchard starb am Mittwoch Abend. Sie war 63 Jahre alt.

— Ueber den Fairmount Gruben senkte sich am Mittwoch Abend etwa ein Acker Grund mehrere Fus tief. Das Geleise der L. & S. Bahn war bis zum Donnerstag Morgen umpassirbar, sonst aber ward kein Schaden angerichtet.

— Jeder mit äußeren Schmerzen leidende Mensch sollte stets einen Vorrath von St. Jakobs Oel im Hause vorräthig haben.

Scranton Markt-Bericht.
Wöchentlich korrigirt von F. J. Widmayer, 530 Lackawanna Avenue.

Roggen, per Buschel	$	64
Hafer, do.		60
Welschkorn, per hundert	1	10
Bestes Waizenmehl, per Faß	7	00
Winter do. do.	6	25
Roggenmehl, do.	5	00
Welschkornschrot per 100 Pfd.	1	20
Kleie, do.	1	20
Middling, do.	1	20
Welschkornmehl, do.	1	20
Kartoffeln, per Buschel		65
Zwiebeln, do.	1	20
Bohnen, do.	3	00
Eier, per Dutzend		30
Butter, beste, per Pfund		25
Butter, mittelmäßig, do.		12
Käse, do.		14
Schmalz, do.		12
Schinken, do.		13
Schultern, do.		9
Seitenstücke, gesalzen, do.		13
„ geräuchert, do.		10
Heu, per Tonne	21	00
Stroh, do.	14	00

Schwindsucht geheilt.

Einem alten Arzte, der von der Praxis zurückgezogen lebt, wurde durch einen ostindischen Missionär die Beschreibung eines einfachen vegetabilischen Heilmittels für die schnelle und dauernde Heilung von Lungenschwindsucht, Bronchitis, Catarrh, Asthma und allen Hals- und Lungenkrankheiten ausgehändigt. Auch ein Mittel für positive, radikale Heilung von Nervenschwäche und allen Nervenkrankheiten. Nachdem der Doktor die wunderbaren Heilkräfte in tausenden Fällen erprobt hatte, erachtete er es für seine Pflicht, das Mittel seinen leidenden Mitmenschen bekannt zu machen. Von diesem Motiv und Wunsch getrieben, handelte er. Ich sende dieses Rezept ganz kostenfrei an Alle, die es wünschen in deutscher, englischer oder französischer Sprache, mit voller Anweisung der Herstellung und des Gebrauchs. Sende Adresse und Briefmarke, beziehe Dich auf diese Zeitung und ich sende es sofort W. A. Noyes, 149 Powers Block, Rochester, N. Y.

M. Zeidler's
Bäckerei & Restauration,
117 Franklin Av.,
Frisches Backwerk aller Art jeden Tag und Erfrischungen der besten und allerfeinsten Art vorräthig.

Daniel Koch's
Wein- und Liquorgeschäft,
Main Straße, Hyde Park.
Den Herren Wirthen zur Anzeige, daß ich stets einen vorzüglichen Artikel auf Lager halten und Kunden pünktlich bedienen werde.
Bier und andere Getränke an Zapf.
Um geneigten Zuspruch bittet
27 Daniel Koch.

L. A. Watres,
Advokat & Rechtsanwalt
421 Lackawanna Avenue.

Dr. P. F. Günster,
deutscher
Arzt, Wundarzt, Geburtshelfer,
empfiehlt sich dem deutschen Publikum von Scranton und Umgegend bestens.
305 Penn Avenue, Scranton.

Feuer-Versicherung.

Organisirt.		Vermögen
1819.—	Aetna von Hartford	$9,500,000
1854.—	Phoenix von Hartford	4,450,000
1720.—	London Assurance	16,600,000
1845.—	Royal von Liverpool	27,500,000

und andere ausgezeichnete Compagnien.
Smith und Morris, Agenten.
Chas. R. Smith. A. W. Morris.
3. National Bank Gebäude, Wyoming Avenue.

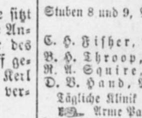
Deutsches
Photographie Geschäft,
von
Heinrich Frey,
421 Lackawanna Avenue, Scranton, und 101 Main Avenue, Hyde Park, Pa.

Wir haben mehrjährige praktische Erfahrung, geräumige und gut eingerichtete Lokale, die neuesten und verbesserten Instrumente und Geräthschaften. Jedes Departement ist praktisch erfahrenen Photographen unterstellt und nur die besten Materialien werden verwendet.
Wir verfertigen jede Art und Größe von Photographien, auch Landschaftsbilder, und Copien von alten Bildern.
Eine gute Auswahl von Bilderrahmen ist stets an Hand.

Chas. Tropp's
Lackawanna Haus
und
Austern-Parlor,
219 Lackawanna Avenue.
Die beste Hotel-Akkomodation.
Austern werden während der Saison in jede Weise servirt.
An die Bar sind die feinsten Getränke aller Art, kalte Speisen ... ren &c. zu finden.

Fritz Dürr's
Union
Restauration & Salon,
313 Lackawanna Avenue.
Die Restauration wird stets mit den feinsten Delikatessen der Jahreszeit versehen sein.
An Getränken halte ich, neben dem vorzüglichen Robinson'schen Biere, nur die besten Weine und Liquöre, und es wird mein Bestreben sein, durch prompte und ... Bedienung die Kunden zufrieden zu ...

Scranton



Aug und Ohr Spital,
Stuben 8 und 9, Postgebäude, Penn Avenue.

C. H. Fisher, M. D., behandelnder Arzt.
B. H. Throop, M. D., N. A. Squire, M. D., D. B. Hand, M. D. } berathende Aerzte.
Tägliche Klinik Morgens 9 Uhr.
Arme Patienten werden unentgeltlich behandelt jeden Dienstag und Freitag, von 2—3 Uhr Nachmittags. 22

Etablirt.................................1879.

Jakob Lotz,
Buchbinderei u. Schreibbücher Fabrikant,
232 Lackawanna Avenue,
über Duggan's Schuh Store, hintenaus.
Ich habe jetzt in Vorrath alle Sorten
Schreib- und Notizbücher
für Geschäftsleute und Arbeiter. Ferner Time Books zur Notirung der Arbeitszeit, die jeder Arbeiter haben sollte, zu den billigsten Preisen.
Zeitschriften und Monatshefte werden gut und billig gebunden.

Friedrich Schrader,
Fabrikant von
Mineral-Wasser
jeder Sorte.
E. Robinson's Bier
wird auf Flaschen gefüllt, wie Porter, Ale &c.
Haupt-Agent des
Shebohgan Wassers.
Pic Nics, Bälle und Gesellschaften werden mit Erfrischungen obiger Sorten versehen. Bestellungen werden von Wirthen und Familien erbeten und prompt ausgeführt.

Deutsche Apotheke
von
Oscar Ludwig,
(früher Gebr. Ludwig, Scranton,)
Chestnut Straße
Dunmore, Pa.

Gewissenhafte Aufmerksamkeit wird der Zubereitung von Rezepten geschenkt.
Deutsche Kräuter und Wurzeln stets frisch an Hand.
Toiletten-Artikel jeder Art.
Großer Vorrath von Tapeten, Farben, Oelen und Zubehör.
Meine ehemaligen deutschen Kunden von Dunmore und Petersburg sind freundlichst eingeladen, mir auch ferner ihr Wohlwollen zu schenken. 18

Brown's Bee Hive

Putzgeschaeft,
224 Lackawanna Ave. 224

Das größte best assortirte Putzgeschäft der Stadt und Umgegend.—Die neuesten Façon in Damen- und Kinderhüten, Blumen, Bändern, Handschuhen, &c., sowie auch in Damen und Kinderanzügen.—Der beste Platz für Herren und Knabenhüte, Hemden &c.—Koffer und Reisetaschen.